STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 сентября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О КОМПЕНСАЦИИ ДОМОВЛАДЕЛЬЦАМ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЖИЛОГО ФОНДА (HOUSING RECOVERY PROGRAM) ЗАТРАТ НА УСТРАНЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ УРАГАНАМИ «АЙРИН» (IRENE), «ЛИ» (LEE) И «СЭНДИ» (SANDY)

Программа компенсирует затраты на повреждения в результате «движения земной коры», которые не покрываются в рамках Национальной программы страхования от наводнений (National Flood Insurance Program)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил, что в рамках Программы восстановления жилого фонда (Housing Recovery Program) штата Нью-Йорк домовладельцам, которые пострадали от урагана «Айрин» (Irene), тропического шторма «Ли» (Lee) и суперурагана «Сэнди» (Sandy), будут полностью компенсированы затраты на устранение повреждений, нанесенных их домам в результате «движения земной коры». Согласно нормам действующей Национальной программы страхования от наводнений (National Flood Insurance Program, NFIP) Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA), повреждения, причиненные движением почвы или земной коры — даже если движение произошло в результате наводнения, — не подлежат компенсации. Для сравнения: физические повреждения, нанесенные зданиям непосредственно паводковыми водами, компенсируются в рамках Национальной программы страхования от наводнений (NFIP). В результате этого разрыва в покрытии, страховые требования по программе NFIP сотен пострадавших домовладельцев по всему штату были отклонены, вследствие чего многие люди остались без жилья и без средств на его восстановление.

«За последние несколько лет мы пережили три бури, какие бывают один раз в столетие, причинившие беспрецедентные разрушения в районах по всему штату, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Хотя мы добились значительного прогресса в восстановлении после «Айрин» (Irene), «Ли» (Lee) и «Сэнди» (Sandy), у многих ньюйоркцев по-прежнему нет места, которое можно было бы назвать домом, и их ресурсы для восстановления ограничены вследствие норм Национальной программы страхования от наводнений (National Flood Insurance Program), которые гласят, что на дома, которые были повреждены в результате «движения земной коры», страховое покрытие не распространяется. Однако тот факт, что некоторые жители штата Нью-Йорк, которые так же сильно пострадали от тех же самых бурь, что и другие люди, не могут получить компенсацию

ущерба, просто бессмыслен. Вот почему штат принимает меры, чтобы восполнить этот несправедливый разрыв в страховом покрытии. В рамках нашей Программы восстановления жилого фонда (Housing Recovery Program) домовладельцы получат полную компенсацию всех затрат на устранение повреждений. Мы рады предоставить эту помощь, чтобы все ньюйоркцы могли продолжить свой путь к полному восстановлению».

«Многие жители Нью-Йорка рассчитывали, что будут иметь покрытие, так как они оплатили страхование от наводнений, - сказал Директор Управления по восстановлению от наводнений (Office of Storm Recovery) Губернатора Сет Даймонд (Seth Diamond). — Тем не менее, они не знали об этой норме Национальной программы страхования от наводнений (NFIP) относительно движения земной коры. В результате, эти домовладельцы не получили помощи, на которую они рассчитывали, и многие из тех, кто не располагает ресурсами для самостоятельного восстановления, еще не вернулись в свои дома. Теперь эти жители будут иметь право взамен получить финансирование по программе штата по восстановлению жилья, и их подлежащие компенсации затраты на реконструкцию будут возмещены».

Штат будет продолжать вести разъяснительную работу среди домовладельцев, чтобы обеспечить всем желающим возможность обратиться за помощью. Кроме того, Управление по восстановлению от наводнений (Office of Storm Recovery) будет оказывать техническую помощь территориальным сообществам в рамках Программы восстановления территориальных сообществ «Нью-Йорк возрождается» (New York Rising Community Reconstruction) для оценки и определения того, способны ли местные меры по повышению отказоустойчивости содействовать ограничению влияния движения земной коры. Для получения дополнительной информации позвоните по телефону 1-855-697-7263 или посетите веб-сайт www.stormrecovery.ny.gov.

Губернатор Куомо (Cuomo) создал Управление по восстановлению от наводнений (Office of Storm Recovery) в июне 2013 года для централизации усилий по восстановлению и реконструкции в пострадавших от бурь муниципалитетах по всему штату. В тесном сотрудничестве с местными и общественными лидерами в этих регионах Управление ведет работу по удовлетворению наиболее острых потребностей территориальных сообществ в восстановлении, и одновременно находит долгосрочные и инновационные решения для укрепления инфраструктуры и критически важных систем штата на будущее. Программы восстановления после бурь включают в себя программу «Нью-Йорк восстанавливается — Интеллектуальный дом» (Recreate NY Smart Home), которая обеспечивает домовладельцам помощь в ремонте и восстановлении домов, смягчении последствий и поднятии на более высокий уровень, а также в выкупе собственности; и Программу помощи малому бизнесу, в рамках которой малым предприятиям выделяются гранты в размерах от $50 000 и более, и предоставляются ссуды с низкой процентной ставкой.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian